

## **ZMLUVA O POSTÚPENÍ PRÁV A POVINNOSTÍ VÝROBCU ELEKTRINY**

(ďalej len „Zmluva“)  
uzavretá medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **Západoslovenská distribučná, a.s.**  
Právna forma: akciová spoločnosť  
Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava  
IČO: 36 361 518  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č: 3879/B  
Zastúpený: Ing. Andrej Juris, predseda predstavenstva  
Ing. Marian Kapec, člen predstavenstva

(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

**a**

Obchodné meno: **Slovenské elektrárne, a.s.**  
Právna forma: akciová spoločnosť  
Sídlo: Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava  
IČO: 35 829 052  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č: 2904/B  
Zastúpený: Ing. Jaroslav Holubec, člen predstavenstva  
Ing. Branislav Strýček, podpredseda predstavenstva  
Nicola Cotugno, člen predstavenstva

(ďalej „Postupca“)

**a**

Obchodné meno: **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**  
Právna forma: štátny podnik  
Sídlo: P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava  
IČO: 00 156 752  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Pš, vložka č: 32/B  
Zastúpený: Ing. Ladislav Lazár, generálny riaditeľ štátneho podniku

(ďalej „Postupník“)

(Prevádzkovateľ, Postupca a Postupník ďalej spoločne len „Zmluvné strany“ a samostatne aj ako „Zmluvná strana“)



## I. Úvodné ustanovenia

1. Zariadenie na výrobu elektriny prevádzkované Postupcom: **Slovenské elektrárne, a.s.**, vyrábajúce elektrinu z vodnej energie, s celkovým inštalovaným výkonom [REDAKOVANÉ] (ďalej len „Zariadenie na výrobu elektriny“) je fyzicky pripojené do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa v odovzdávacom mieste na adrese [REDAKOVANÉ] EIC kód odovzdávacieho miesta [REDAKOVANÉ] na napätovej úrovni VVN, bez uzavretej zmluvy o pripojení Zariadenia na výrobu elektriny do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa. Napriek tomu, že medzi Prevádzkovateľom a Postupcom nie je uzavretá zmluva o pripojení Zariadenia na výrobu elektriny do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa, podľa § 96 ods. 10 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov platí, že Zariadenie na výrobu elektriny je pripojené do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa na základe zmluvy o pripojení Zariadenia na výrobu elektriny do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa (ďalej len „Zmluva o pripojení“).
2. Vzhľadom k tomu, že Postupca a Postupník majú záujem o to, aby Zariadenie na výrobu elektriny prevádzkoval Postupník, uzatvárajú Zmluvné strany za účelom postúpenia všetkých práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o pripojení túto Zmluvu.
3. Postupca a Postupník uzavreli dňa 10.03.2006 Zmluvu o prevádzke [REDAKOVANÉ] v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 17.07.2006 (ďalej len „Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ]“).
4. Postupník dňa 04.12.2014 doručil Postupcovi oznámenie o ukončení Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] z 04.12.2014 k 10.03. 2015.
5. V dôsledku oznámenia o ukončení Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] z 04.12.2014 právo Postupcu prevádzkovať, vykonávať údržbu a opravy a plniť ostatné povinnosti podľa Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] trvá do 10.03.2015 do 23:59:59 a Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ] sa končí 10.03.2015 o 23:59:59, pričom k tomuto momentu zanikajú všetky práva a povinnosti Postupcu prevádzkovať, vykonávať údržbu a opravy a plniť ostatné povinnosti podľa Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] a dňa 11.03.2015 o 0:00:00 sa Postupník stáva prevádzkovateľom Zariadenia na výrobu elektriny s tým, že niektoré nároky Postupcu a Postupníka vyplývajúce zo Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ], ktoré v súlade s jej obsahom a účelom k tomuto momentu vznikli, existujú a/alebo trvajú, alebo, ktoré vzniknú v dôsledku výkonu práv a povinností podľa Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] za obdobie jej celého trvania, zostávajú naďalej zachované.

## II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je prevod všetkých práv a povinností Postupcu vyplývajúcich zo Zmluvy o pripojení na Postupníka za podmienok uvedených v tejto Zmluve a to okamihom účinnosti tejto Zmluvy.
2. Postupník týmto zároveň preberá od Postupcu všetky práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o pripojení a nastupuje v celom rozsahu na miesto Postupcu v Zmluve o pripojení.
3. Prevádzkovateľ týmto udeľuje v súlade s ustanovením § 531 ods. 1 Občianskeho zákonníka svoj súhlas s prevodom všetkých záväzkov a práv vyplývajúcich zo Zmluvy o pripojení z Postupcu na Postupníka.

## III. Vyhlásenia a záväzky Zmluvných strán

1. Postupca vyhlasuje, že je plne oprávnený postúpiť všetky práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o pripojení na Postupníka a nie je mu známa žiadna prekážka takéhoto prevodu.
2. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že touto Zmluvou sa nepostupujú peňažné pohľadávky Prevádzkovateľa voči Postupcovi vyplývajúce zo Zmluvy o pripojení, ktoré vznikli a/alebo boli uplatnené zo strany Prevádzkovateľa voči Postupcovi pred nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy.

3. Postupca sa zaväzuje, že ak by akákoľvek osoba uplatnila voči Prevádzkovateľovi akýkoľvek peňažný alebo nepeňažný nárok z titulu neoprávneného postúpenia práv a povinností Postupcu na Postupníka podľa tejto Zmluvy, uhradí Postupca Prevádzkovateľovi škodu, ktorú Postupca preukázateľne spôsobil svojim konaním, a ktorá Prevádzkovateľovi z tohto dôvodu vznikne. Ak sa preukáže nepravdivosť akéhokoľvek vyhlásenia Postupcu a/alebo Postupníka a/alebo Prevádzkovateľa uvedeného v tejto Zmluve, uhradí zodpovedná Zmluvná strana/ zodpovedné Zmluvné strany poškodenej Zmluvnej strane/ poškodeným Zmluvným stranám škodu, ktorú zodpovedná Zmluvná strana/ zodpovedné Zmluvné strany preukázateľne spôsobili svojim konaním, a ktorá poškodenej Zmluvnej strane/ poškodeným Zmluvným stranám z tohto dôvodu vznikne.
4. Postupca sa zaväzuje, že ak sa po uzavretí tejto Zmluvy zistí potreba získania súhlasov akejkoľvek tretej osoby, orgánu alebo inštitúcie potrebných na platné a účinné postúpenie práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o pripojení, Postupca sa zaväzuje tieto bez zbytočného odkladu zabezpečiť. Prevádzkovateľ a Postupník sa zaväzujú za účelom získania súhlasov akejkoľvek tretej osoby, orgánu alebo inštitúcie na platné a účinné postúpenie práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o pripojení poskytnúť Postupcovi všetku potrebnú a požadovanú súčinnosť.
5. Prevádzkovateľ sa zaväzuje pre prípadné vzájomné vyrovnanie medzi Postupcom a Postupníkom v súvislosti s prevodom práv a povinností podľa tejto Zmluvy poskytnúť Postupcovi a Postupníkovi všetku potrebnú a požadovanú súčinnosť.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že skutočnosti uvedené v čl. I ods. 1 tejto Zmluvy sú dôvernými informáciami, o ktorých sú Zmluvné strany povinné zachovávať mlčanlivosť.
7. Postupník vyhlasuje, že je oprávnený užívať Zariadenie na výrobu elektriny, na základe vlastnickeho práva či iného práva.

#### IV. Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť 11. 3. 2015, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že , ak
  - a) sa preukáže, že prevodom práv a povinností podľa tejto Zmluvy by došlo k porušeniu platných a účinných právnych predpisov Slovenskej republiky,
  - b) Postupca nezískal súhlasy podľa čl. III ods. 4 tejto Zmluvy,Zmluvné strany ukončia túto Zmluvu dohodou a zároveň sa zaväzujú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať a upraviť vzájomné právne vzťahy tak, aby tieto reflektovali zmenu v osobe prevádzkovateľa Zariadenia na výrobu elektriny v dôsledku ukončenia Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] a vzájomne vysporiadať vzniknuté pohľadávky a záväzky.

#### V. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Nakoľko Postupník je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, Zmluvné strany súhlasia s tým, že táto Zmluva bude zverejnená takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ustanovení § 5a a § 5b. Za tým účelom Prevádzkovateľ a Postupca udeľujú Postupníkovi súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.
2. Vzťahy Zmluvných strán založené touto Zmluvou, ktoré Zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
3. Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody Zmluvných strán.

- formou písomných dodatkov podpísaných všetkými Zmluvnými stranami.
- Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory predovšetkým vzájomnou dohodou. Pokiaľ by k dohode nedošlo, je každá Zmluvná strana je oprávnená uplatniť svoj nárok na mieste a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok.
  - Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po podpise Zmluvy všetkými Zmluvnými stranami 1 rovnopis.
  - Zmluvné strany berú na vedomie, že nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy Postupník vstúpi do všetkých práv a povinností Postupcu vyplývajúcich zo Zmluvy o pripojení. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení Zmluvy (alebo jeho častí) je neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia). V takomto prípade sa Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím Zmluvy a dotknutým ustanovením.
  - Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, Zmluvu uzavreli na základe ich slobodnej vôle, Zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa 5.3.2015

V Bratislave, dňa 4.3.2015

**Prevádzkovateľ**



Ing. Andrej Juris  
predseda predstavenstva  
Západoslovenská distribučná, a.s.

**Postupca**



Ing. Branislav Strýček  
podpredseda predstavenstva  
Slovenské elektrárne, a.s.

**Postupník**



Ing. Ladislav Lazár  
generálny riaditeľ štátneho podniku  
VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA,  
ŠTÁTNY PODNIK



Ing. Marián Kapec  
člen predstavenstva  
Západoslovenská distribučná, a.s.



Nicola Cotugno  
člen predstavenstva  
Slovenské elektrárne, a.s.



Ing. Jaroslav Holubec  
člen predstavenstva  
Slovenské elektrárne, a.s.

